

By patronizing our advertisers, we are saying **THANK YOU** for their support.

<p>Family Business Since 1920-Service First MELROSE HARDWARE 2302 Melrose Av, NW Roanoke Va 24017 540-342-4143 TuesFri 9AM-5PM Sat-9AM-330PM</p>	<p>David Bowers Attorney/Abogado 540-345-6622 <i>Habla Espanol un poquito</i></p>	
 <p>Grupo de Oración y Alabanza St. Gerard Catholic Church Todos los viernes de 6:00 a 8:00 pm, menos el primer viernes del mes, adoración y misa en español</p>	 <p>PRAY THE ROSARY</p>	<p>If you could plan your own funeral, what would you choose? A traditional service? A big party? A small gathering? You can. Let us know what you'd choose. Visit oakeys.com/advance-1 or 982-2100.</p>
<p>PLEASE REMEMBER ST. GERARD CATHOLIC CHURCH IN YOUR ESTATE PLANNING</p>	<p>Knights of Columbus</p> <p>Serve God and help St Gerard. Please join us! Serve a Dios</p>	 <p>TRADITION & INNOVATION IN FUNERAL CARE ROANOKE, NORTH, VINTON, SOUTH, EAST CHAPELS & CREMATION TRIBUTE CENTER</p>
<p>Persona responsable, con buenos principios y valores, cuida niños de dos meses en adelante de lunes a viernes. Para más información contacte a Valeria Artiga al (347) 665-6530. Day care available for children 2 months old and higher. Contact Valeria Artiga (Spanish speaker)</p>	<p>PLACE YOUR AD HERE \$110 FOR 6 MONTHS CALL 540-343-7744</p>	 <p>BEIJING RESTAURANT CHINESE & LATIN FOOD 540-266-7662 www.bestchinesenow.com Eat In or Carry Out • Lunch Buffet Monday Friday 502 Elm Avenue, Roanoke, Virginia 24016</p>
<p>Confecciones Valeria</p> <p>Se hacen alteraciones de prendas de vestir, ambos sexos. ¡Viste con estilo, Viste con nosotros!</p> <p>Valeria Artiga te atenderá, sólo llama... +1 (347) 665 6530</p> <p>También vendemos vitaminas y suplementos de la prestigiosa marca Amway</p>	<p>SU ANUNCIO AQUI SOLO \$110 / 6 MESSSES (540) 343-7744</p>	<p>¿Embarazo inesperado o pérdida? tenemos ayuda! comuníquese al correo catolicosprovidasangerardo@gmail.com Todo es confidencial. Unexpected pregnancy? we have help! Call the office for more information.</p>
<p>RECE EL ROSARIO</p>		<p>Nocturnal Adoration Society invites you to their nights of adoration every 2nd Saturday of the month from 8pm to 5am. La Sociedad de Adoración Nocturna te invita a sus noches de adoración cada segundo sábado del mes de 8pm a 5am. Los turnos son de una hora.</p>



Saint Gerard Catholic Church

809 Orange Avenue NW
Roanoke, Virginia 24016

Office (540)343-7744 Fax (540)343-3599

Sacramental Emergencies (danger of death or recent death):
Emergencia Sacramental (peligro de muerte o muerte reciente): (540) 384-0386

Facebook—St Gerard Catholic Church Roanoke VA

Email: office@stgerardroanokeva.org

Our website: stgerardroanokeva.org



April 10, 2022 / 10 de abril de 2022



Palm Sunday of the Passion of the Lord

Domingo de Ramos de la Pasión del Señor

In Service to our Faith Community

Fr. Danny Cogut, Pastor: dcogut@richmonddiocese.org

Fr. Jaime A. Guardado Delgado, Parochial Vicar: jguardado@richmonddiocese.org

Maria Morales, CRE: maria@stgerardroanokeva.org

Jim Allen, Business Manager: jim@stgerardroanokeva.org

Isabel Booth, Hispanic Ministry: isabel@stgerardroanokeva.org

Isaura Muñoz, Administrative Assistant: isaura@stgerardroanokeva.org

Al utilizar servicios de estos patrocinadores, les estamos dando las **“GRACIAS”** por su apoyo.

Welcome to Our Visitors! we're happy to have you here.
Kaze mwese bashisti turanezerewe yuko murihano
La Bienvenida a Nuestros Visitantes: Estamos muy contentos de que este aquí.



PRAYER INTENTIONS
In our Thoughts and Prayers

Please pray for those who are sick, that they experience strength in the Lord's compassion and love:
Linda Sparta, Nicholas Surat, Sachin Varghese, Marsha Laukaitis, Dabney Ward, Claire Williams, Bill Grogan, Ed Harris, Jack Stilton, Mary Anne Huff, Charles Anderson, Holly Bozwell, Chris Schieck, Joel Rivera, Roma Willis Turner, Marguerite McKenna, Kimberly Grice, Sarah Deemer, Dakota Deemer, Caleb Deemer, Mercedes De Guzmán, Rodney Wray, Christine Murphy, Deborah Willis Terry, Jerome M. Willis, Sr., Martino Gahungu, Bridgette Kamtayano, Octavio Rojas, Betty Adams, Jessica English, Mary Jean Kwitowski, Andre Mayhew, Juan Felix Garza, Jose Anaya Garza, Brenda Willis, Alvaro I piña Noyola, Paul Rucker, Mary Ann Yoakam, Tatiana Cooper, Beatrice Johnson, Gerardia Willis.

Heavenly Father, You have called my son to be a priest and he has generously responded to that call:
Rev. Mr. Dillon A. Bruce, Armando Herrera, Alexandre Jimenez, Joseph G Kauflin, William C. Buckley, Christopher J. Weyer, David Arellano, William W. Douglas, Matthew R. Kelly, Seth M. Seaman, Andrew R. Clark, Gregory S. Guilfoyle, Samuel G. Hill, Chase Imoru, Charlie Palmer, Carl Thompson, Graham Fassero, Ian W. Grosskopf, David W. Urlwin, John Paul Shanahan, Charlie Tamayo, Peter T. Olbrych,

Office Hours:
Monday – Friday
8:30 am—1:30 pm and 2:30—3:30 pm

MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS
Saturday/sábado: 5:30 pm
Spanish/español
Sunday/ domingo: 9:30 am
English/inglés and/y
12:30 pm Spanish/español
At OLPH/En Nuestra Señora del Perpetuo Socorro en Salem: 1:00 pm
Spanish/español
Weekdays/entre semana:
Thursday/jueves: 7:00 pm Spanish/español
Friday/Viernes: 8:30 am English/inglés
Thursday/jueves: Holy Hour and Reconciliation/Hora Santa y Confesiones: 7:45 pm to/a 8:45 pm bilingual/bilingue

Readings for Sunday April 10 / Lecturas para el domingo 10 de abril
Is 50:4-7; Ps/Salmo: 22:8-9, 17-18, 19-20, 23-24. Phil/Fil 2:6-11 ; Lk/Lc 22:14—23:56

Upcoming at St. Gerard's!
¡Ya viene a San Gerardo!

Sunday, April 10 / domingo, 10 de abril
9:30 am—Mass
11:00 am—Christian Formation K-8/Formación Cristiana K-8
12:30 pm—Misa
6:00 pm—Christtian Formation (High School)
Monday, April 11 / lunes, 11 de abril
1:00 pm—Bible study/Estudio biblico
6:30 pm—Bible Study/Estudio biblico
Tuesday, April 12 / martes, 12 de abril
10:30 am—Casas de oración/Houses of prayer
7:00 pm—Practica del Coro/Choir Practice
Wednesday, April 13 / miércoles, 13 de abril
11:00 am—English Classes with Kathy Santen
7:00 pm—Clase crecimiento en el espiritu/
Growing in the Spirit Class
Thursday, April 14 / jueves, 14 de abril
7:00 pm—Holy Thursday Mass/Misa de Jueves Santo
There will be adoration after the Mass until 11 pm/Habrà Adoración al Santísimo después de Misa hasta las 11 de la noche.

Friday, April 15 / viernes, 15 de abril
8:30 am—NO Daily Mass (Misa)
3:00 pm—Stations of the Cross/Via Crucis
7:00 pm—Veneration of the Cross/Adoración de la Cruz
Saturday, April 16 / sábado, 16 de abril
3:30 pm—NO Confessions/NO HAY Confesiones
4:00 pm—NO Christian Formation K-8/NO HAY Formación Cristiana K-8
5:30 pm—NO HAY Misa
8:00 pm—Easter Vigil/Vigilia Pascual
Sunday, April 17 / domingo, 17 de abril
9:30 am—Mass
11:00 am—NO Christian Formation K-8/NO HAY Formación Cristiana K-8
12:30 pm—Misa
6:00 pm—NO Christian Formation (High School)

Readings for Sunday April 17 / Lecturas para el domingo 17 de abril
Acts/Hch 10:34a, 37-43; Ps/Salmo: 118:1-2,16-17, 22-23. Col 3:1-4; Jn 20:1-9

Finance Report/Reporte Financiero

<u>Offertory/ Offertorio</u>	<u>Needed/Se necesita</u>	<u>Received/Recividos</u>	<u>Favorable (Unfavorable) favorable (desfavorable)</u>
March 26 & 27, 2022 26 y 27 de marzo de 2022	\$4,025	\$4,344	\$319
YTD (7-1-21 to today) Del año hasta ahora	\$150,533	\$190,629.59	\$40,096.59

Capital Fund/ Fondo del Edificio:

	Received/ Recividos
For the month of April Del mes de abril	\$3,998
YTD (7-1-21) to today Del 1 de julio a hoy	\$9,509

Parish Fund/ Fondo de la parroquia:

	Received/ Recividos
For the month of January Del mes de enero	\$105
YTD (7-1-21) to today Del 1 de julio a hoy	\$7,059

If you would like to receive contribution envelopes please contact the office/
Si a usted le gustaria recibir sobres de ofrenda por favor llame a la oficina
Niba amabahaha y'amaturo, wahamagara ibiro by'urusengero.

Outside the Parish/Fuera de la parroquia

Roanoke Catholic School is seeking a qualified Upper School Theology Teacher and a qualified Upper School English teacher for the 2022-2023 school year. Qualified candidates will possess a Virginia Department of Education license in the appropriate areas. All resumes and letters of interest should be directed to:

Nicole Lieber, Dean of Faculty: nlieber@roanokecatholic.com
Roanoke Catholic School: 621 North Jefferson Street Roanoke, VA 24016

La Escuela Católica de Roanoke está buscando un maestro de teología de escuela superior calificado y un maestro de inglés de escuela superior calificado para el año escolar 2022-2023. Los candidatos calificados tendrán una licencia del Departamento de Educación de Virginia en las áreas correspondientes. Todos los currículos y cartas de interés deben dirigirse a Nicole Lieber, vea la información de arriba.

Easter Open House at Madonna House: We will be open from 12 noon to 4 p.m. on Easter Sunday, Apr.17th. Bring the family to enjoy a light lunch including the traditional Russian Easter koolitch (bread) & paska (spread). See the display of colorful pysanky eggs; symbols of the journey from Lent to Easter. You are welcome to leave your prayer intentions in our chapel. We will close with Solemn Easter Sunday Vespers at 4:00pm. We will be closed Apr. 18-20.
Next Mass on Saturday, April 30 at 8:30 a.m. Everyone is welcome. Ph: 540-343-8464.

Casa Abierta de Pascua en Madonna House: Estaremos abiertos de 12 a 4 pm el domingo de Pascua, 17 de abril. Traiga a la familia para disfrutar de un almuerzo ligero que incluye el tradicional koolitch ruso de Pascua (pan) y paska (unta). Vea la exhibición de coloridos huevos pysanky; símbolos del camino de Cuaresma a Pascua. Le invitamos a dejar sus intenciones de oración en nuestra capilla. Cerraremos con las Solemnes Vísperas del Domingo de Resurrección a las 4:00pm. Estaremos cerrados del 18 al 20 de abril. **Próxima misa el sábado 30 de abril a las 8:30 a.m.** Todos son bienvenidos. Teléfono: 540-343-8464.

If you want to bring your offering to church you can do it by depositing it in a collection box in the commons or come by the office and leave it there. Also, consider giving online through our website
 Si quiere traer su ofrenda a la iglesia, puede hacerlo depositándola en una caja de recolección en el área común o pasar por la oficina y dejarla allí. Considere también ofrendar en línea en nuestra pagina de internet



LIFE LONG CHRISTIAN FORMATION – FORMACIÓN CRISTIANA DE POR VIDA

April 3, 2022



SACRAMENT OF BAPTISM

Next available date: On Saturday, April 30 or Saturday, May 21; or Saturday, June 18 at 11:00 AM. For preparation, please contact Maria Morales.

SACRAMENTO DEL BAUTISMO

Próximas charlas pre bautismal: la primera, el martes 19 de abril de 6:30-8:00 PM y la segunda, el sábado 23 de abril de 2:00-3:30 PM. En mayo serán la primera, el miércoles 4 de mayo de 6:30-8:00 PM y la segunda, el sábado 14 de mayo de 3:00-4:30 PM. **DEBEN ASISTIR A DOS PLATICAS!**

Próximas fechas de bautismo: son el sábado 30 de abril o sábado 21 de mayo o sábado, 18 de junio a las 11:00 AM. (fuera de la Misa)

Las familias interesadas deben: 1.) Asistir a misa **todos** los domingos, 2.) **Estar inscritas en la parroquia**, 3.) Tener llena la forma de inscripción al bautismo Y DAR COPIA DEL ACTA DE NACIMIENTO. Para mayor información o inscribirse para las pláticas, contacte a Maria Morales.



CHRISTIAN FORMATION NEWS (4/10/2022)

Christian Formation classes continue this weekend for children and youth in grades K-12.

Everyone needs to come through the office door and must wear a face covering.

The youth in high school have their class on Sundays at 6pm!

For questions or more information email Maria Morales at maria@stgerardroanokeva.org or call the office during the morning hours.

Calendar for the last few weeks / Calendario de las últimas semanas:

April	10	Palm Sunday/Domingo de Ramos (comienza la Semana Santa)
	9-10	Session 23—for all children and youth in grades 4-8 at 4 pm & K-8 at 11:00 AM
	10	High School session 24 – 6:00-7:30 PM
	14	Mass of the Lord Supper-Holy Thursday / Misa de la Cena del Señor-Jueves Santo 7 pm
	15	Good Friday of the Lord's Passion/Viernes Santo de la Pasión del Señor 7:00 pm
	16	Easter Vigil / Vigilia Pascual 8:00 pm
	16-17	EASTER SUNDAY!/DOMINGO DE PASCUA! NO Classes—for all children and youth in grades K-8 NO High School session

(Esto es un cambio!) 20 Miércoles sesión Primera Comunión - Clase de Primera Comunión (4) from 6:00-7:30pm

	23-24	Session 24—for all children and youth in grades 4-8 at 4 pm & K-8 at 11:00 AM
	24	High School session 25 – 6:00-7:30 PM
Abril-May	30-1	LAST Session—for all children and youth in grades 4-8 at 4 pm & K-8 at 11:00 AM
	1	LAST High School session 26 – 6:00-7:30 PM
	7	Saturday/sábado session - Clase de Primera Comunión (5) from 10:00am-11:30am
	14	Mass with First Communions @ 11:00 am
June	4-5	Senior Recognition at Mass / Reconocimiento a los graduados en las misas.

NOTICIAS DE FORMACIÓN CRISTIANA. Clases de Formación Cristiana continúan este fin de semana para los niños y los jóvenes en grados K-12.

Todos deben venir por la puerta de la oficina y usar un cubre nariz/boca.

Los jóvenes en high school tienen su clase en domingo a las 6:00 pm.

Si tiene alguna pregunta o necesita información envíe un correo electrónico a María Morales a maria@stgerardroanokeva.org o puede llamar a la oficina durante las horas de la mañana.



Sacraments and ministries / sacramentos y ministerios

Regional Services / Servicios Regionales

Roanoke Catholic School:	982-3532	Madonna House:	343-8464
Roanoke Area Ministries:	345-8850	St. Francis House:	342-7561 Ext. 319
St. Andrew's Cemetery:	595-7173	Catholic Charities:	342-0411
Our Lady of the Valley:	345-5111	Refugee and Immigration Service:	342-756
Pregnancy Counseling –Catholic Charities:	344-2749		

Sacrament of Baptism: The Sacrament of Baptism should be celebrated as soon as possible after birth. Therefore parents should contact the parish office prior to the child's birth. This will allow adequate time for the necessary preparation of the parents and the Godparents.

Sacrament of Reconciliation: On Saturday from 3:30 pm to 4:45 pm and or by appointment.

First Reconciliation and First Communion, Sacrament of Confirmation: Please contact the Coordinator of Religious Education (Maria Morales) for more information.

Sacrament of Marriage: Requires at least six months of preparation before the Marriage. Contact the Pastor, through the parish office, to start the process.

Pastoral Care: Please contact the parish office if you are aware a parishioner is sick and desires to receive the Eucharist, Anointing of the Sick or a visit from the Pastor.

Parish Registration forms are available through the office.

Sacramento del Bautismo. El Sacramento del Bautismo debe ser celebrado después del nacimiento del niño, o tan pronto como sea posible. Los padres deben llamar a la oficina de la parroquia **antes** de la fecha del nacimiento para que los padres y padrinos reciban la preparación necesaria.

Sacramento de Reconciliación. Los sábados de 3:30 pm a 4:45 pm o con cita.

Para Primera Reconciliación, Primera Comunión o Sacramento de Confirmación. Llame a la Coordinadora de Educación Religiosa, **María Morales.**

Sacramento del Matrimonio. Se requieren por lo menos **seis meses** de preparación. Para iniciar el proceso póngase en contacto con el **Párroco** llamando la oficina.

Cuidado Pastoral. Si Ud. se entera de que un feligrés está enfermo y desea recibir la Eucaristía, Unción de Enfermos o una visita del Párroco, llame a la oficina.

Las Formas de Registro Parroquial están disponibles también en la oficina.

"... He opens my ear that I may hear; and I have not rebelled,..." Prayer and reflection are essential to discerning a vocation. Are you open to a vocation to the priesthood? Call the Vocations Office, (804) 359-5661, to speak with Fr. Brian Capuano; or write to vocations@richmonddiocese.org.

"...Él me ha abierto los oídos y yo no me resistí ni me eché atrás". La oración y la reflexión son esenciales para discernir una vocación. ¿Estás abierto a una vocación al sacerdocio? Llame al Padre Brian Capuano al (804) 359-5661 o escríbele a: vocations@richmonddiocese.org.

VISION STATEMENT—VISION DE LA PARROQUIA

A model Christian parish where each individual contributes unique gifts and talents to create a prayerful, caring and inclusive community.

Una parroquia Cristiana modelo, en la cual cada individuo contribuye sus dones y talentos para crear una comunidad de oración, amor e inclusión.

Akarorero kumukirisu nihamwe umunta wese atanga ikado nziza cane n'impano zokubaka amasengesho n'umwitwarariko kubaka ubumwe.

Inside the Parish / dentro de la parroquia

Holy Week is upon us! Below is our liturgical schedule; please come and celebrate the central mysteries of our faith together. (Please note there will not be confessions or the vigil Mass at 5:30pm on Holy Saturday, April 16.)

Holy Thursday, April 14

7pm: Evening Mass of the Lord's Supper (with washing of the feet)

Good Friday, April 15

3pm: Stations of the Cross

7pm: Liturgy of the Lord's Passion

Holy Saturday, April 16

8pm: Easter Vigil Mass

Easter Sunday, April 17

9:30am: Mass in English

12:30pm: Mass in Spanish

Let us pray for each other,

Fr. Danny

¡La Semana Santa está sobre nosotros! A continuación se muestra nuestro horario litúrgico; por favor ven y celebremos juntos los misterios centrales de nuestra fe. (Tenga en cuenta que no habrá confesiones ni la Misa de vigilia a las 5:30pm el Sábado Santo, 16 de abril).

Jueves Santo, 14 de abril

7pm: Misa Vespertina de la Cena del Señor (con lavatorio de pies)

Viernes Santo, 15 de abril

3pm: Vía Crucis

7pm: Liturgia de la Pasión del Señor

Sábado Santo, 16 de abril

8pm: Misa de Vigilia Pascual

Domingo de Pascua, 17 de abril

9:30 am: Misa en inglés

12:30: Misa en español

Oremos unos por otros,

P. Danny

To access the full schedule at all times, please visit our website: stgerardroanokeva.org

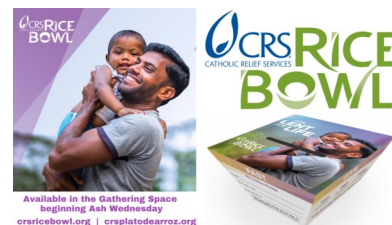
Para acceder al horario completo en todo momento, visite nuestro sitio web: stgerardroanokeva.org

Rice Bowls:

Remember to bring your rice bowl boxes on Holy Thursday. You will see a basket in the commons for you to place them. We will still receive them the following Sunday.

Cajas de arroz:

Recuerde traer sus cajas de arroz el Jueves Santo. Verá una cesta en el area comun para colocarlos. Se seguiran recibiendo el próximo domingo.



Office closed:

Please keep in mind that the office will be closed on Good Friday (April 15th) and Easter Monday (April 18th). We appreciate your cooperation and understanding. Please pray for our staff members and priests.

Oficina cerrada:

Tenga en cuenta que la oficina estará cerrada el Viernes Santo (15 de abril) y el Lunes de Pascua (18 de abril). Apreciamos su cooperación y comprensión. Por favor, oren por los miembros de nuestro personal y los sacerdotes.



St Gerard Church through the Knights of Columbus, collects food every week for St Francis House. They, provide with food to those who need something to eat. Support this noble cause. Bring your donations to the church, you may find a box in the commons area.

La Iglesia de San Gerardo a través de los Caballeros de Colón, recolecta alimentos cada semana para la Casa de San Francisco. Ellos, proveen alimentos a aquellos que necesitan algo que comer. Apoya esta noble causa. Traiga sus donaciones a la iglesia, puede encontrar una caja en el área común.

PREPARATION FOR THE CHILDREN / YOUTH. The next session is on **Wednesday, April 20 at 6:00 PM** and then on **Saturday, May 7 at 10:00 AM** (please arrive 10 minutes early); a parent needs to attend as well.

PRIMERA COMUNIÓN

PREPARACIÓN DE PRIMERA COMUNIÓN PARA LOS NIÑOS Y JÓVENES. La próxima clase de preparación es el **miércoles, 20 de abril de 6:00 PM – 7:30 PM** y luego el **sábado 7 de mayo de 10:00 AM - 11:30pm** (llegar por lo menos 10 minutos antes). (Uno de los padres debe asistir también.)

Please pray/ por favor oren por estos jóvenes y niños al ellos estar preparándose para recibir su Primera Comunión el 14 de mayo:

Omar Emmanuel Arrizon, Oscar Andres Bowen Guzman, Yomari Aili Chun Lopez, Kenneth Diaz, Alexander Gael Gamez-Garcia, Marianela Gamez-Garcia, Dylan Garcia-Davila, Daleyza Gisselle Gonzalez Ramos, Mark Alan Gonzalez Ramos, Fortino Yael Gutierrez, Brithany Elizabeth Hunzelman Gonzalez, Brithany Lemus Lopez, Alan Josue Lopez Amaya, Matthew Lopez Chun, Arnol Ivan Miguel Damian, Angel Lopez Muniz, Alexa Camila Munoz Munoz, Dyland Adrian Munoz Munoz, Joseluis Naredo-Solabac, Kevin Ochoa Frausto, Michelle Ochoa Frausto, Alicia Gisselle Peña Anselmo, Yahir Salvador Rendon Frias, Jasmin Rodriguez Muniz, Jimena Alexandra Rodriguez, Roland Alexander Rojas, Abigail Silva-Garcia, William Alexander Soria Soto, Jeshua Santiago Teran Damian, Bryan Dariel Yanez Mejia.



Rite of Christian Initiation of Adults. This week the elect take the final step of the journey in RCIA. The final days of preparation for Christian initiation are celebrated during the last three days of Holy Week, called the *Triduum*.

Rito de Iniciación Cristiana de Adultos. Esta semana los elegidos toman el último paso de la jornada del RICA. Los días finales de preparación para la iniciación cristiana son celebrados durante los tres últimos días de la Semana Santa, llamado el *Triduo*.

Please pray for our Elect and those inquirers in the faith / Por favor oren por nuestros catecúmenos y aquellos que están preguntando sobre la fe:

Anthony Javier Baires, Ashley Guisel Lopez Chun, Dafny Azalia Mencia del Cid, Jose Noe Reyes Temoxtle, Catherine Esperanza Romero Reyes, Henry Noel Vasquez Mayorga, Emily Vasquez Mayorga, Sofia Butler.

Inquirers: *Keily Elizabeth Nolasco Hernandez (pre-catecúmena), Densy Noe Pineda Cruz (pre-catecúmeno), Erik Manuel Reyes Cruz (pre-catecúmeno), Berenice Gerrero Diaz (pre-catecúmena), Anthony Matute (pre-catecúmeno), Ashley Cole Matute (pre-catecúmena).*